

# Fransa'nın Kur'an-ı Kerim'i Değiştirme Girişimi

FARID HAFEZ

- Kur'an'ı değiştirme girişiminin arka planı nasıl açıklanabilir?
- Bu girişimin düşünsel temelleri nelerdir?
- Manifestoyu imzalayanların İslamofobi networkü ile bağlantısı var mıdır?
- Bu manifestonun esas amacı nedir?

## GİRİŞ

21 Nisan'da Fransız *Le Parisien* gazetesinde bir manifesto yayımlandı. Aralarında eski Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy ile eski Başbakan Manuel Valls'in de bulunduğu 300'den fazla tanınmış kişi, aydın ve siyasetçi bu manifestoyu imzaladı. "Yeni Antisemitizme Karşı" (Contre le Nouvel Antisemitisme) başlığı ile yayımlanan metin özellikle Batı'da son dönemde sürekli gündeme getirilen bir iddiayı vurguluyordu. Buna göre antisemitizm mevcut durumda aşırı sağ siyasetten daha ziyade Batı'da yaşayan Müslümanlardan kaynaklanan bir tehdittir.

Siyasal yelpazenin her kesiminden çok sayıda aktör tarafından kullanılan bu iddia yeni değil. Yeni antisemitizm kavramı Yahudilere ve İsrail'e karşı yeni bir tür düşmanlık biçiminin ortaya çıktığını vurgularken siyonizm karşıtlığı ve antisemitizmi aynı kefeye koymaktadır.<sup>1</sup> Bugün Avrupada Milli Cephe (FN), Avusturya Özgürlük Partisi (FPÖ), İsveçli Demokratlar (SD) veya Vlaams Belang (VB) gibi aşırı sağ partiler

1. Brian Klug, "The Collective Jew: Israel and The New Antisemitism", *Patterns of Prejudice*, Cilt: 37, Sayı: 2, (2003), s. 117-138.

bile bu iddiayı kullanarak antisemitizmin arkasında artık kendilerinin olmadığını, Müslümanların Avrupa'nın tamamına<sup>2</sup> olduğu gibi Yahudilere de tehdit teşkil ettiğini ileri sürerek kendilerinin "yeni Yahudiler" yani yeni kurbanlar<sup>3</sup> olduklarını savunmaktadırlar. Fransız manifestosunu imzalayanlara göre Fransız hükümeti ve medyası bu "Müslüman antisemitizmi"ni tanımaktan çekinmemelidir.

Kur'an-ı Kerim'in şiddeti körüklediği iddiası manifestoda kullanılan argümanlar arasında ön plana çıkmaktadır. Manifestoyu imzalayanlar "Yahudilerin ve kafirlerin cezalandırılması ve öldürülmesi çağrısında bulunan Kur'an-ı Kerim ayetlerinin, İslam alimleri tarafından tıpkı Vatikan'ın İncil'deki tutarsızlıklar ile Katolik antisemitizmini yürürlükten kaldırmasına benzer şekilde hükümsüz kılınmasının hiçbir inanç

2. Matti Bunzl, "Between Anti-Semitism and Islamophobia: Some Thoughts on The New Europe", *American Ethnologist*, Cilt: 32, Sayı: 4, (2005), s. 499-508; Farid Hafez, "Shifting Borders: Islamophobia as Common Ground for Building Pan-European Right-Wing Unity", *Patterns of Prejudice*, Cilt: 48, Sayı: 5, (2014), s. 479-499.

3. Karin Stoegner, "'We are the New Jews!' and 'The Jewish Lobby'—Antisemitism and the Construction of a National Identity by the Austrian Freedom Party", *Nations and Nationalism*, Cilt: 22, Sayı: 3, (2016), s. 484-504.

## FARID HAFEZ

Viyana Üniversitesi'nden Siyaset Bilimi doktorasını alan Farid Hafez Salzburg Üniversitesi Siyaset Bilimi ve Sosyoloji Kürsüsü'nde öğretim ve kıdemli araştırmacıdır. Hafez ayrıca Amerika Birleşik Devletleri'nin Georgetown Üniversitesi "Köprü Girişimi"nde kıdemli araştırmacı olup halen İstanbul Zaim Üniversitesi ve CIGA'da doçenttir. Hafez 2014'te New York Kolombiya Üniversitesi'nde ziyaretçi akademisyen ve 2017'de Fullbright bursuyla Kaliforniya Üniversitesi Berkeley Yerleşkesi'nde ziyaretçi profesör olarak görev almıştır.

sahibinin suç işlemek için kutsal bir metne yaslanamaması sonucunu doğuracağını” iddia etmektedir.<sup>4</sup>

Katolik Kilisesi'nin “Yahudi merciler ve onların izinden gidenlerin İsa Mesih'in öldürülmesi için baskı yaptıkları doğrudur; yine de onun ızdırabı ayırım yapmaksızın ne o zaman yaşayan tüm Yahudilerin ne de bugün yaşayanların üzerine yıkılamaz”<sup>5</sup> açıklamasıyla Yahudiler ile ilişkisini yenileyen tebliğ (Nostrae Aetate) Yahudiler tarafından olumlu tepkiler almıştır.<sup>6</sup> Bu tebliğ gerçekten önemlidir zira tarih boyunca Hristiyan antisemitizmi ırkçı Yahudi düşmanlığının temelini oluşturmuştur. Zira Yahudileri hedef alan Hristiyan geleneği olmaksızın Nazi rejiminin Yahudilere soykırım uygulamasına yol açan modern antisemitizm kolayca anlaşılabilir.

Dolayısıyla yaşayan her Yahudiyi İsa Mesih'in çarmıha gerilmesinden sorumlu tutan bu genel suçlamaların Papa tarafından durdurulmasına şiddetle ihtiyaç vardı. Burada halihazırda söz konusu manifestoyu imzalayanların argümantasyonunda temel bir sorun ile karşı karşıyayız. Zira manifestonun yazarları Müslüman toplumdaki antisemitizm ile İspanya yarımadasından Yahudiler ve Müslümanların sürülmesini içeren beyaz Avrupa tarihinin aynı olduğunu düşünürken Yahudilerin büyük ölçüde Ortaçağ döneminde İslam dünyasında<sup>7</sup> güvenle yaşadıkları gerçeğini görmezden gelmektedir.

Böylece antisemitizm Filistin sorunu, sömürgecilik ve Ortadoğu'daki çözülmemiş problemlerle ilişki-

4. The French original says: “En consequence, nous demandons que les versets du Coran appelant au meurtre et au chatiment des juifs, des chretiens et des incroyants soient frappes d'obsolescence par les autorites theologiques, comme le furent les incoherences de la Bible et l'antisemite catholique aboli par Vatican II, afin qu'aucun croyant ne puisse s'appuyer sur un texte sacre pour commettre un crime. Nous attendons de l'islam de France qu'il ouvre la voie.” Bkz. “Manifeste ‘Contre le Nouvel Antisemitisme’, *Le Parisien*, 21 Nisan 2018.

5. Kilisenin Hristiyanlık dışı dinlerle ilişkisine dair bildirge “Nostrae Aetate” Papa 6. Paul tarafından 28 Ekim 1965'te ilan edildi. Bkz. “Nostra Aetate”, Vatikan 28 Ekim 1965, [http://www.vatican.va/archive/hist\\_councils/ii\\_vatican\\_council/documents/vat-ii\\_decl\\_19651028\\_nostra-aetate\\_en.html](http://www.vatican.va/archive/hist_councils/ii_vatican_council/documents/vat-ii_decl_19651028_nostra-aetate_en.html), (Erişim tarihi: 25 Mayıs 2018).

6. İkinci Vatikan Konseyi'nin Yahudiler üzerine bildirisi için bkz. *The Second Vatican Council's Declaration on The Jews*, (A Background Report the American Jewish Committee Institute of Human Relations, New York: 1965).

7. Bernard Lewis, *The Jews of Islam*, (Routledge, New Jersey: 2013); Abdelwahab M. Elmessiri, “Mawsu'at al-Mafahim Wa-al-Mustalahat al-Sihyuniyah: Ru'yah Naqdiyah”, *Encyclopedia of Zionist Concepts and Terms: A Critical View*, (Markaz al-Dirasat al-Siyasiyah wa-al-Istirajiyah bi-al-Ahram, Kahire: 1975).

lendirilebilecek siyasi bir kavram olmaktan çok doğrudan Müslümanlar ve İslam'la ilgili bir mesele şeklinde sunulmaktadır. Buradan bu manifestonun temel hedefinin dikkati bu konulardan kaydırıp odak noktasını tamamen dine yöneltmek olduğu anlaşılabilir.

## MESELEYİ KUR'AN-I KERİM'İ DEĞİŞTİREREK ÇÖZMEK?

Peki “Müslüman toplumdaki antisemitizm”e Kur'an-ı Kerim'i değiştirerek son vermek iddiası nereden geliyor? Aslını söylemek gerekirse manifestoyu imzalayanlar ileri sürdükleri şey konusunda çok da açık değiller. Zira imza sahipleri “Yahudilerin, Hristiyanların ve kafirlerin cezalandırılması ve öldürülmesi çağrısında bulunan Kur'an-ı Kerim ayetlerinin ilahiyat mercilerince hükümsüz kılınmasını” talep ediyorlar. Buna rağmen Kur'an'ın tam olarak nasıl değiştirilmesini istedikleri cevabı açık bir soru. Ancak bundan daha önemlisi bu suçlamaların ırkçılık kadar eski olduğu gerçeğidir.

İlk ötekileştirilen gruplar arasında bir Arap dininin temsilcileri şeklinde görülen ve daha sonraları modern bilimde Sami ırkı olarak adlandırılan Yahudiler ve Müslümanlar vardı.<sup>8</sup> Batı'daki klasik Yahudi karşıtı polemiklerde en eski yöntemlerden biri klasik Yahudi teolojisinden alıntılar yaparak Museviliğin aşağılanmasıydı. İftira ve İnkarla Mücadele Birliği bu polemikçilerin Talmud ve Eski Ahit'in Arami dillerindeki tefsirinden seçtikleri pasajlardan alıntılar yaparak Museviliğin Yahudi olmayanlara karşı (özellikle Hristiyanlara) nefreti körüklediğini, müstehcenliği, cinsel sapıklığı ve diğer ahlaka mugayir davranışları teşvik ettiğini göstermeye çalıştıklarını kaydetmektedir.<sup>9</sup> Görünüşe göre Fransa'daki manifestoyu imzalayan birçok Yahudi, antisemitiklerin bu ve benzeri argümantasyonları sonucu Avrupa'daki Yahudilerin baskı altına alınmasıyla sonuçlanan kendi tarihlerini unutmuş gibiler.<sup>10</sup> Fakat

8. Ivan Kalmar, “Is Islamophobia the New Antisemitism?”, *SETA Analiz*, Sayı: 27, (Mart 2017), s. 13.

9. “The Talmud in Anti-Semitic Polemics”, Anti-Defamation League, (Şubat 2003), <http://www.come-and-hear.com/supplement/adl-talmud.pdf>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

10. Daha kapsamlı bir tarih için eserin dört cildine bkz. Léon Poliakov, *The History of Anti-Semitism*, (PENN, Pennsylvania: 2003).

buna inanmak çok zor zira imza sahiplerinden biri antisemitizm konusunda tanınmış bir bilim adamı.

Eğer antisemitizmin tarihi böylesine açık ve sarıh ise bu kişiler niçin antisemitiklerin kullandığı argümantasyonları seçmişlerdir? Bunun sebebi pek çok imza sahibinin dini metinlerin anlaşılması ve yorumlanması konusunda epey bilgisiz olmasıdır. Manifestoyu imzalayanlardan Samy Ghozlan İslam'da "inanınlara Kur'an-ı Kerim'e saygı duymalarının öğretildiğini ve Kur'an-ı Kerim'in yorumlanmasına izin verilmediği"ni ileri sürmektedir.<sup>11</sup> Halbuki Ghozlan'ın bu iddiası gerçeği yansıtmamaktadır. Birincisi bu iddianın ciddi bir tefsir geleneğine sahip İslam tarihi göz önünde bulundurulduğunda yanlış olduğu açıktır. Diğer taraftan özellikle şiddeti meşrulaştırmak için Kur'an-ı Kerim'den yararlanan grupların şiddet kullanımını savunmak adına yalnızca kendi yaşadıkları dünyayı değil bizzat Kur'an-ı Kerim'i de yorumlamaları gerektiği ortadadır. Ve biliyoruz ki insanlar şiddet eylemini meşrulaştırmak için İncil'den *Komünist Manifesto*'ya her metni kullanabilmektedir.

Ancak bundan daha önemlisi "Buradaki temel amaç nedir?" sorusudur. Nitekim manifestonun Kur'an-ı Kerim'in değiştirilmesi tezini ileri süren aşağıdaki cümlesi metnin temel amacını ortaya koymaktadır:

Hiçbir dindar bir suçu işlemek için kutsal bir metne yaslanmamalı. Fransız İslamı'nın bu konuda öncülük etmesini bekliyoruz.<sup>12</sup>

İmza sahiplerinin Avrupa genelinde gözlemlenen ve bir Fransız İslamı, Alman İslamı, İtalyan İslamı vs.<sup>13</sup> oluşturulması yoluyla Avrupa'daki Müslüman nüfusları kontrol altına almayı hedefleyen bir İslam politikasının parçası oldukları açıktır.<sup>14</sup> Kullanılan dil Emmanuel Macron'un Fransa'da İslam'ın

reforma tabi tutulması çağrısı ile aynıdır.<sup>15</sup> Bu girişimin Fransa'nın devlet çıkarlarına hizmet edebileceğine inanmak yerinde olabilir. Fakat mesele çok daha karmaşıktır.

Avusturya hükümeti 2014'te ülkedeki Müslümanlar ile aralarındaki ilişkiyi ciddi şekilde zedeleyen yeni İslam Yasası'nı ilan ederek İslam'ın yeniden yapılandırılması için son adımları atarken<sup>16</sup> dönemin entegrasyon bakanı ve bugünün başbakanı Sebastian Kurz'un ortaya attığı iddialardan biri Kur'an-ı Kerim'in tek bir resmi tercümesinin geçerli kabul edilmesinin gerekliliği idi. O vakitler Kurz bunun Müslümanların kendi dinlerine açıklık getirmeleri ve Kur'an-ı Kerim'i doğru şekilde anlamalarına yardım edeceğine inanıyordu.<sup>17</sup> Halbuki hiçbir teröristin bir suç işlemekten önce kendi kutsal kitabının devlet emriyle hazırlanmış tercümesine bakmayacağı açıktır. Aralık 2017'de kurulan yeni Avusturya hükümetinin koalisyon programı da Kur'an-ı Kerim gibi temel inanç kaynaklarının resmi ruhsatlı tercümesini talep etmektedir.<sup>18</sup> Son tahlilde Kurz bu fikri teklif eden ne ilk ne de son kişidir. Ancak burada bu meselelere değinmek yazının sınırları ve kapsamını aşmaktadır.

## İSLAMOFOBİ NETWORKÜ

Cihadla Mücadele Hareketi sözde "Batı'nın İslamlaşması"na<sup>19</sup> karşı çıkmaya kendini adanmış bir harekettir.

11. Karina Piser, "Muslims Recoil at a French Proposal to Change the Quran", *The Atlantic*, 3 Mayıs 2018.

12. Jonathan AC Brown, *Misquoting Muhammad: The Challenges and Choices of Interpreting the Prophet's Legacy*, (Oneworld Publications, Londra: 2014).

13. "Manifeste 'Contre le Nouvel Antisemitisme'".

14. Jonathan Laurence, *The Emancipation of Europe's Muslims. The State's Role in Minority Integration*, (Princeton University Press, Princeton: 2012), s. 12-13.

15. Farid Hafez, "Macron en Route to New Policy on Islam?", Anadolu Ajansı, 1 Mart 2018.

16. Farid Hafez, "Austrian Muslims Protest against Austria's Revised 'Islam Act'", *Journal of Muslim Minority Affairs*, Cilt: 37, Sayı: 3, (2017), s. 267-283; Rijad Dautovic ve Farid Hafez, "Institutionalising Islam in Contemporary Austria: A Comparative Analysis of the Austrian Islam Act of 2015 and Austrian Religion Acts with Special Emphasis on the Israelite Act of 2012", *Oxford Journal of Law and Religion* (yayın aşamasında).

17. "Kurz für 'Einheits-Qur'an' und Gegen 'Verhetzende Versionen'", News, 20 Eylül 2014, <https://www.news.at/a/kurz-einheits-Qur'an-gegen-extremismus>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

18. Farid Hafez, "En Route to a Restrictive Policy on Islam?", Qantara, 21 Aralık 2017, <https://en.qantara.de/content/austrias-new-programme-for-government-en-route-to-a-restrictive-policy-on-islam>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

19. Toby Archer, "Breivik's Mindset: The Counterjihad and the New Transatlantic Anti-Muslim Right", *Extreme Right Wing Political Violence and Terrorism*, ed. M. Taylor, M.P. Currie ve Donald Holbrook, (Bloomsbury Publishing, Londra: 2013), s. 169-185.

Bu hareket farklı uluslararası gruplar,<sup>20</sup> aktivist kitle organizasyonları<sup>21</sup> ve bazı şahıslardan müteşekkil ve düzenli olarak AGİT toplantılarında bir araya gelen bir taban hareketidir. Yeni muhafazakarlar (örneğin Christin Brimm) kadar Hristiyan Sağ (örneğin Partick Sookhdeo), aşırı sağ (örneğin Filip Dewinter) ve revizyonist siyonistler de (örneğin Arieh Eldad) Brüksel’de 2007’de başlayan ve yıllık olarak düzenlenen Cihadla Mücadele Hareketi konferanslarına katılmışlardır.

Bu hareket kendisini “Batı’nın İslamlaşması tehdidi”ne karşı sivil özgürlükler, kadın hakları, eş cinseller ve din özgürlüğünün savunucusu gibi lanse ederken din temelli şiddete<sup>22</sup> de karşı olduğunu öne sürmektedir. Bu harekete göre göçmenlere karşı çıkan sağ popülist partilerin yükselişi ve David Cameron, Angela Merkel ve Nicolas Sarkozy’nin “çok kültürlülüğün başarısızlığa uğradığı” yönündeki açıklamaları kendilerinin uzun süredir verdikleri mücadelenin bir teyididir.<sup>23</sup> Hareket üyeleri ırkçılık ve İslamofobi suçlamaları ve Avrupa Birliği ve Birleşmiş Milletler<sup>24</sup> gibi uluslararası kuruluşlar tarafından bunların kabul görmesi nedeniyle baskı altında olduklarını iddia etmektedir. Bu hareket İngiliz Savunma Birliği (EDL) lideri Tommy Robinson, Hollandalı sağ siyasetçi Geert Wilders ve organize İslamofobi networkünün en önemli figürü Elisabeth Sabaditsch-Wolff ile manifestoyu imzalayan Fransız Philippe Vali tarafından “cihadla mücadele hareketinin baskılanmasının bir kurbanı”<sup>25</sup> olarak lanse edilmektedir.

20. “International Counter-Jihad Organisations”, Hope not Hate, <https://www.hopenothate.org.uk/research/islamophobia-hub/profiles/what-is-counter-jihadism>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

21. “Anti-Muslim Street Protest Movements”, Hope not Hate, <https://www.hopenothate.org.uk/research/islamophobia-hub/profiles/anti-muslim-street-protest-movements>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

22. “Counterjihad Collective: A Brief History of the Transatlantic Counterjihad, Part VII”, Gates of Vienna Blog, 1 Aralık 2011, <http://gatesofvienna.blogspot.com.tr/2011/12/brief-history-of-transatlantic.html#more>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

23. “Counterjihad Collective: A Brief History of the Transatlantic Counterjihad, Part VII”

24. “Counterjihad Collective: A Brief History of the Transatlantic Counterjihad, Part V”, Gates of Vienna Blog, 29 Kasım 2011, [http://gatesofvienna.blogspot.com.tr/2011/11/brief-history-of-transatlantic\\_29.html](http://gatesofvienna.blogspot.com.tr/2011/11/brief-history-of-transatlantic_29.html), (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

25. “Counterjihad Collective: A Brief History of the Transatlantic Counterjihad, Part V”.

Kur’an-ı Kerim Cihadla Mücadele Hareketi’nin ana konusudur. Organize İslamofobi ağının önde gelen isimlerinden Robert Spencer<sup>26</sup> kişisel blogunda sürekli Kur’an-ı Kerim’le ilgili yazılar yayımlamaktadır. Aşırı sağcı lider Geert Wilders bizzat Kur’an’ın yasaklanması çağrısında bulunarak Kur’an’ı Adolf Hitler’in *Mein Kampf*’ına<sup>27</sup> benzetmiştir. Başbakan Yardımcısı ve sağcı FPÖ’nün lideri Heinz-Christian Strache Facebook’ta Voltaire’e ait olduğu iddia edilen şu sözü paylaşmıştır:

Kur’an diğerlerine karşı korku ve nefreti öğretiyor; öldürmeyi korku ve nefreti yaymak için meşru bir araç olarak görüyor ve Satanik öğretiyi muhafaza ediyor. Kadınları yerden yere vururken insanları sınıflara ayırarak tekrar tekrar kan dökülmesi çağrısında bulunuyor.<sup>28</sup>

Vlaams Blok’un Belçikalı lideri Filip de Winter Kur’an-ı Kerim’i “dinsizlerin öldürülmesi için bir ruhsat”<sup>29</sup> olarak nitelemiştir. İngiliz Savunma Birliği aktivisti Tommy Robinson ise *Muhammed’in Kur’an’ı: Müslümanlar Niçin İslam Adına Öldürüyor?* isimli kitabını 2007’de yayımlamıştır.<sup>30</sup>

Kur’an-ı Kerim’in kısmen hükümsüz kılınması Cihadla Mücadele Hareketi’nin savlarından biridir. Viyanalı Akademisyenler Birliği de (*Wiener Akademikerbund*) grubun önemli aktörlerindedir. Birlik, Pegida Avusturya ile birlikte hareket etmektedir.<sup>31</sup> 2008’de bu birlik Avusturya’daki Müslümanlara karşı 15 maddelik

26. “U.S. Islamophobia Network: Islamophobic Individuals”, CAIR, 5 Ekim 2017, <http://www.islamophobia.org/islamophobic-individuals/robert-spencer/78-robert-spencer.html>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

27. Bruno Waterfield, “Ban Koran Like Mein Kampf, says Dutch MP”, *The Telegraph*, 9 Ağustos 2007.

28. “Nachgefragt: Was Hat Es mit Straches Anti-Koran-Zitat auf Sich?”, SOS Mitmensch, 21 Aralık 2015, <http://www.sosmitmensch.at/site/home/article/1141.html>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

29. Ineke van der Valk, “Islamophobia in the Netherlands: National Report 2015”, *European Islamophobia Report 2015*, ed. Enes Bayraklı ve Farid Hafez, (SETA, İstanbul: 2016), s. 385.

30. Aristotle Kallis, “Islamophobia in the United Kingdom: National Report 2017”, *European Islamophobia Report 2017*, ed. Enes Bayraklı ve Farid Hafez, (SETA, İstanbul: 2018), s. 701.

31. “Rechtsextreme und Religiöse FundamentalistInnen Demonstrieren in Wien”, DOW, (Haziran 2016), <http://www.doew.at/erkennen/rechtsextremismus/neues-von-ganz-rechts/archiv/juni-2016/rechtsextreme-und-religioese-fundamentalistinnen-demonstrieren-in-wien>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

bir talep listesi yayımlandı.<sup>32</sup> Maddelerden birincisi Müslümanların gerçekten neye inandıklarını bilmek için Kur'an-ı Kerim'in resmi onaylı bir tercümesine gerek duyulduğu iddiasıydı. İkinci talep kamu hizmetlerindeki Müslümanların "kafir" yetkili ve hakimlerin vardıkları hükümlere uymalarını yasaklayan Kur'an-ı Kerim'in ayetlerinden kendilerini "yazılı bir şekilde" soyutlamaları gerektiğini ileri sürüyordu.<sup>33</sup> Üçüncü talepte aynı din eğitimi için isteniyordu: Din dersi öğretmenlerinin "kadın eşitsizliğini, idam cezasını ve diğer dinlere inananlara karşı şiddeti onaylayan ayetleri reddetmelerini" talep ediyordu.<sup>34</sup> Dördüncü talep vaazlar ve din eğitimi kadar Kur'an-ı Kerim kurslarının da Almanca olması gerektiğini ileri sürüyordu.

Bu talepler bariz şekilde bir nihai amacı ve yönelimi ortaya koymaktadır: Kur'an-ı Kerim'de bulunan öğretilerden dolayı İslam'ın bizzat kendisinin acımasız bir din olduğu faraziyesine dayanarak Müslümanların kendilerini bu temel kaynaktan uzak tutmaları talep edilmektedir. Ancak mesele yalnızca kutsal kitabın tartışılması meselesi değildir. Sonunda bu talepler devlet bürokrasisinin İslam'ın neye benzemesi gerektiğini belirleyerek Müslüman özneyi düzenlemesine, devletin Kur'an-ı Kerim'in ve dolayısıyla İslam'ın yorumlanmasına müdahale etmesine ve "kamusal hayat" a giriş kurallarını tanımlamak suretiyle Müslümanların yaşantılarını düzenlemesine kapı aralamaktadır. Fransa'da yayımlanan manifestonun niyetinin hiç de açık seçik olmaması nedeniyle bu düzenlemenin ne ölçüde yapılacağı sorusu ortada durmaktadır. Ancak bir şey gayet açıktır: Manifesto muhtemelen daha büyük bir müdahaleye kapı açmaktadır. Bu durum Müslümanları ya bu talepleri kabul etmek ve böylece İslam'ın antisemitik olduğu iddiasını üstü kapalı/dolaylı olarak teyit etmek ya da yalnızca egemen bir toplumu onaylayan kötü Müslümanlar şeklinde kalmak zorunda bırakabilir.

32. "Wiener Akademikerbund Stellt 15 Forderungen an Österreichische Muslime", Europe News, 22 Kasım 2008, <http://europenews.dk/de/node/16427>, (Erişim tarihi: 31 Mayıs 2018).

33. "Wiener Akademikerbund Stellt 15 Forderungen an Österreichische Muslime".

34. "Wiener Akademikerbund Stellt 15 Forderungen an Österreichische Muslime".

Manifestoyu imzalayanlardan ikisi İslamofobik söylemleri açıktan desteklemektedir:

Bir İslamcı şebekenin Fransa Cumhuriyeti'ne sızdığı iddiaları (...) iki önde gelen Müslüman karşıtı eylemciyle yapılan mülakatlarla desteklenmiştir. İlki aşırı sağ fikirlere kur yapması artık bir sır olmaktan çıkan eski Sosyalist Başbakan Manuel Valls ve ikincisi "İslamofobi: Hayali İrkçilik" başlıklı yeni bir makale yayımlayan Pascal Bruckner.<sup>35</sup>

Bruckner İslamofobik komplo teorilerini destekleyen makalesinde şu ifadeler yer vermektedir:

Eski komünistler, Troçkistler, Maoistler bağınazlıkla ittifakta yarışıyor, bağınazlığı Kur'an müntesipleri hayata geçiriyor. Fransa'dan Fransa Müslümanlara baskı uyguluyor diye değil fakat onları özgürleştirdiği için nefret ediyorlar. O andan itibaren gözlerindeki düşman sekülerlik ve özellikle İslamın muhalifleri oluyor.<sup>36</sup>

## GERİYE NE KALİYOR?

Tüm imza sahiplerinin bu komplo teorilerine inandıkları ve manifestodaki argümanların tamamını ayrıntılı bir şekilde inceledikleri iddia edilemese de manifestonun şu hususları ön plana çıkardığı söylenebilir:

- İslam'ın en temel kaynağı Kur'an-ı Kerim üzerinden İslam dini bir kez daha şiddet ve kötülüğün kaynağı olarak sunulmaktadır.
- Bu manifesto Müslümanların dinlerine müdahaleyi normalleştirirken esas itibarıyla Fransa başta olmak üzere pek çok Avrupa ülkesinde İslam'ın milli bir versiyonunun oluşturulması politikasını desteklemektedir. Din ve devlet işlerinin ayrımına dayalı Fransa'nın seküler doğasına oldukça ters bir şekilde bu Fransız aydınlar bir dinin meselelerine doğrudan müdahil olmaktadır.

35. Yasser Louati, "Islamophobia in France: National Report 2017", *European Islamophobia Report 2017*, ed. Enes Bayraklı ve Farid Hafez, (SETA, İstanbul: 2018), s. 233.

36. Pascal Bruckner, "Bruckner: Ils Haïssent la France, Non Parce Qu'elle Opprime les Musulmans, Mais Parcequ'elle les Libere", *Le Figaro*, 6 Ekim 2017.

- Bu söylem beyaz Avrupalı egemen toplumun 6 milyon Yahudinin sistematik endüstriyel kıyımına yol açan kendi yıkıcı antisemitizm tarihini aklamasına izin vererek kurban-suçlu ilişkisini tersine çevirmektedir. Bu stratejinin temelinde Müslümanları yeni antisemitikler olarak lanse etmek yatmaktadır. Bu tutum yalnızca beyaz egemen toplumu değil aynı zamanda aşırı sağ ve özellikle Fransa'da Milli Cephe'yi (Front National) güçlendirecektir.

Bu noktada tarihçi ve Berlin merkezli eski Yahudilik Karşıtı Çalışmalar Merkezi Müdürü Wolfgang Benz'in şu sözlerini hatırlatmamız gerekmektedir:

Geçmişteki Talmud aleyhtarlığı neyse bugünkü Kur'an aleyhtarlığı da odur. Bir azınlık tehdit arz ettiği gerekçesiyle yaftalanıyor çünkü iddialara göre dinleri onlara öyle yapmalarını emrediyor.<sup>37</sup>

37. Peter Mayr ve Marie-Theres Eged, "Wolfgang Benz: 'Was Früher Talmud-Hetze War, Ist Jetzt Koran-Hetze'", *Der Standard*, 2 Ekim 2014.